

Ročník 1980

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 23

Vydána dne 30. července 1980

Cena Kčs 2,—

OBSAH:

89. Nařízení vlády Československé socialistické republiky o soustavě studijních oborů a o délce řádného studia na vysokých školách
 90. Nařízení vlády Československé socialistické republiky o státních závěrečných zkouškách a státních rigorózních zkouškách
 91. Vyhláška předsedy Státní banky Československé a federálního ministerstva financí, kterou se mění vyhláška č. 118/1972 Sb., o pokladních operacích v socialistických organizacích
 92. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské lidové demokratické republiky o vědecké a technické spolupráci
 93. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Indické republiky o spolupráci v námořní dopravě
- Oznámení o vydání obecně závazných právních předpisů
- Oznámení o uzavření mezinárodních smluv

89

NAŘÍZENÍ VLÁDY

Československé socialistické republiky

ze dne 26. června 1980

o soustavě studijních oborů a o délce řádného studia na vysokých školách

Vláda Československé socialistické republiky oborech denního studia a studia při zaměstnání se nařizuje podle § 32 odst. 3 a § 33 odst. 1 zákona stanoví v příloze tohoto nařízení.
č. 39/1980 Sb., o vysokých školách:

§ 1

Soustava studijních oborů a délka řádného studia na vysokých školách v jednotlivých studijních

§ 2

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. září 1980.

Dr. Štrougal v. r.

Příloha k nařízení vlády ČSSR č. 89/1980 Sb.

**SOUSTAVA
STUDIJNÍCH OBORŮ A DĚLKA ŘÁDNÉHO STUDIA NA VYSOKÝCH ŠKOLÁCH**

Číselný znak*)	HLAVNÍ SKUPINA Skupina oborů Studijní obor	Délka řádného studia v letech		Studium na vysokých školách (fakultách) směr
		v denním studiu	ve studiu při zaměstnání	
1	2	3	4	5

1 PŘÍRODNÍ VĚDY**11 Fyzikálně matematické vědy**

11-04-8	Matematická analýza	5	6	univerzitní
11-05-8	Přibližné a numerické metody	5	6	univerzitní
11-06-8	Pravděpodobnost a matematická statistika	5	6	univerzitní
11-08-8	Teoretická kybernetika a matematická informa- tika a teorie systémů	5	6	univerzitní
11-63-8	Fyzika mezních oborů	5	6	univerzitní
11-64-8	Fyzika pevných látek	5	6	univerzitní
11-65-8	Fyzikální elektronika a optika	5	6	univerzitní
11-66-8	Biofyzika a chemická fyzika	5	6	univerzitní
11-67-8	Jaderná fyzika	5	6	univerzitní

12 Geologické vědy

12-05-8	Geochemie, základní a ložisková geologie	5	6	univerzitní
12-07-8	Inženýrská geologie, hydrogeologie a užitá geofyzika	5	6	univerzitní

13 Geografické vědy

13-11-8	Fyzická geografie a kartografie	5	6	univerzitní
13-12-8	Ekonomická a regionální geografie	5	6	univerzitní
13-13-8	Geografie a kartografie	5	6	univerzitní

14 Chemické vědy

14-01-8	Anorganická chemie	5	6	univerzitní
14-02-8	Organická chemie	5	6	univerzitní
14-03-8	Analytická chemie	5	6	univerzitní
14-04-8	Fyzikální chemie	5	6	univerzitní
14-07-8	Jaderná chemie	5	6	univerzitní
14-10-8	Biochemie	5	6	univerzitní

15 Biologické vědy

15-01-8	Všeobecná biologie	5	6	univerzitní
---------	--------------------	---	---	-------------

*) Vyhláška Federálního statistického úřadu č. 129/1971 Sb., o zavedení a využívání jednotné klasifikace zaměstnání a jednotné klasifikace studijních a učebních oborů.

1	2	3	4	5
15-02-8	Molekulární biologie a genetika	5	6	univerzitní
15-30-8	Systematická biologie	5	6	univerzitní
16	Ochrana životního prostředí			
16-01-8	Ochrana přírodního prostředí	5	6	univerzitní
2,3	TECHNICKÉ VĚDY A NAUKY			
21	Hornictví a hornická geologie			
21-10-8	Hlubinné dobývání ložisek	4	6	technický
21-11-8	Lomové dobývání užitečných surovin	4	6	technický
21-21-8	Hornická geologie a geologický průzkum	4	6	technický
21-22-8	Výstavba dolů a geotechnika	4	6	technický
21-23-8	Úprava nerostných surovin	4	6	technický
21-24-8	Ekonomika a řízení hornictví	4	6	technický
21-30-8	Automatizované systémy řízení v hornictví	4	6	technický
21-31-8	Učitelství odborných předmětů hornických a geologických	5	6	technický
22	Hutnictví			
22-11-8	Hutnictví železa	4	6	technický
22-12-8	Hutnictví neželezných kovů	4	6	technický
22-14-8	Nauka o kovech a tvarování kovů	4	6	technický
22-16-8	Ekonomika a řízení hutnictví	4	6	technický
22-20-8	Automatizované systémy řízení výrobních procesů v hutnictví	4	6	technický
22-34-8	Slévárenství	4	6	technický
22-35-8	Učitelství odborných předmětů hutnických	5	6	technický
23	Strojírenství a ostatní kovodělná výroba			
23-07-8	Strojírenská technologie	4	6	technický
23-15-8	Tepelné a jaderné stroje a zařízení	5	6	technický
23-16-8	Hydraulické a pneumatické stroje a zařízení	5	6	technický
23-20-8	Stroje a zařízení pro strojírskou výrobu	5	6	technický
23-21-8	Stroje a zařízení pro chemický, potravinářský a spotřební průmysl	5	6	technický
23-22-8	Strojní zařízení pro stavebnictví, úpravárenství a zemědělství	5	6	technický
23-25-8	Letadlová technika	5	6	technický
23-32-8	Slévárenská technologie	4	6	technický
23-35-8	Dopravní a manipulační technika	5	6	technický
23-36-8	Strojní zařízení dolů a hutí	5	6	technický
23-37-8	Přístrojová, regulační a automatizační technika	5	6	technický
23-38-8	Ekonomika a řízení strojírenské výroby	4	6	technický
23-40-8	Automatizované systémy řízení výrobních procesů ve strojírenství	4	6	technický
23-41-8	Učitelství odborných předmětů strojírenských	5	6	technický
26	Elektrotechnika			
26-01-8	Elektrotechnologie	5	6	technický
26-15-8	Technická kybernetika	5	6	technický

1	2	3	4	5
26-20-8	Elektronické počítače	5	6	technický
26-25-8	Radiotechnika	5	6	technický
26-26-8	Telekomunikační technika	5	6	technický
26-30-8	Mikroelektronika	5	6	technický
26-32-8	Silnoproudá elektrotechnika	5	6	technický
26-34-8	Elektroenergetika	5	6	technický
26-37-8	Ekonomika a řízení elektrotechniky a energetiky	5	6	technický
26-40-8	Automatizované systémy řízení v elektrotechnice a jejich projektování	5	6	technický
26-41-8	Učitelství odborných předmětů elektrotechnických	5	6	technický
27	Technická chemie silikátů			
27-06-8	Technologie silikátů	4	6	technický
28	Technická chemie			
28-05-8	Technologie vody	4	6	technický
28-08-8	Chemická technologie kovových a speciálních anorganických materiálů	4	6	technický
28-10-8	Technologie výroby a zpracování polymerů	4	6	technický
28-11-8	Technologie celulózy, papíru a textilu	4	6	technický
28-15-8	Technologie anorganických výrob	4	6	technický
28-16-8	Technologie organických výrob	4	6	technický
28-24-8	Chemické a energetické zpracování paliv	4	6	technický
28-27-8	Technická, fyzikální a analytická chemie	4	6	technický
28-28-8	Procesy a zařízení chemických a potravinářských výrob	4	6	technický
28-29-8	Ekonomika a řízení chemického a potravinářského průmyslu	4	6	technický
28-33-8	Automatizované systémy řízení chemických a potravinářských výrob	4	6	technický
28-34-8	Učitelství odborných předmětů chemických	5	6	technický
29	Potravinářství			
29-02-8	Kvasná chemie a biotechnologie	4	6	technický
29-21-8	Chemie a technologie sacharidů	4	6	technický
29-23-8	Technologie mléka a tuků	4	6	technický
29-24-8	Konzervace potravin a technologie masa	4	6	technický
29-30-8	Učitelství odborných předmětů potravinářských a biochemických	5	6	technický
31	Textil a oděvnictví			
31-12-8	Technologie textilu a oděvnictví	4	6	technický
31-15-8	Ekonomika a řízení spotřebního průmyslu	4	6	technický
31-20-8	Automatizované systémy řízení ve spotřebním průmyslu	4	6	technický
31-25-8	Učitelství odborných předmětů textilních a oděvnických	5	6	technický
32	Zpracování kůže, plastů a gumy a výroba obuvi			
32-11-8	Technologie kůže, plastů a gumy	4	6	technický

1	2	3	4	5
33	Zpracování dřeva a výroba hudebních nástrojů			
33-01-8	Technologie dřeva	4	6	technický
33-15-8	Ekonomika a řízení dřevařského průmyslu	4	6	technický
35	Architektura			
35-10-8	Architektura	5	6	technický
35-12-8	Urbanismus a územní plánování	5	6	technický
36	Stavebnictví, geodézie a kartografie			
36-32-8	Pozemní stavby	4	6	technický
36-33-8	Průmyslová výroba stavebních hmot a dílců	4	6	technický
36-34-8	Konstrukce a dopravní stavby	5	6	technický
36-35-8	Vodní hospodářství a vodní stavby	5	6	technický
36-36-8	Geodézie a kartografie	4	6	technický
36-37-8	Ekonomika a řízení stavebnictví	4	6	technický
36-40-8	Automatizované systémy řízení ve stavebnictví	4	6	technický
36-45-8	Učitelství odborných předmětů (stavebnictví a zeměměřičství)	5	6	technický
37	Doprava, pošty a telekomunikace			
37-10-8	Stavební údržba a rekonstrukce pozemních komunikací	4	6	technický
37-11-8	Stavební údržba a rekonstrukce tratí	4	6	technický
37-12-8	Provoz a údržba dráhových vozidel	4	6	technický
37-13-8	Elektrická trakce a energetika v dopravě	5	6	technický
37-14-8	Oznamovací a zabezpečovací technika v dopravě	5	6	technický
37-15-8	Technický provoz telekomunikací	5	6	technický
37-16-8	Provoz a ekonomika železniční dopravy	4	6	technický
37-17-8	Provoz a ekonomika silniční a městské dopravy	4	6	technický
37-18-8	Provoz a ekonomika letecké dopravy	4	6	technický
37-19-8	Provoz a ekonomika spojů	4	6	technický
37-22-8	Kybernetika v dopravě a spojkách	5	6	technický
37-25-8	Učitelství odborných předmětů dopravních (spojových)	5	6	technický
39	Speciální technické obory			
39-05-8	Aplikovaná mechanika	5	6	technický
39-10-8	Matematické inženýrství	5	6	technický
39-39-8	Jaderné inženýrství	5	6	technický
39-40-8	Fyzikální inženýrství	5	6	technický
39-41-8	Jaderné chemické inženýrství	5	6	technický
39-45-8	Technika požární ochrany a bezpečnosti průmyslu	4	6	technický
39-55-8	Automatizované systémy řízení v investiční výstavbě	5	6	technický
4	ZEMĚDĚLSKO-LESNICKÉ A VETERINÁRNÍ VĚDY A NAUKY			
41	Zemědělsko-lesnické vědy			
41-41-8	Fytotechnika	4	5	zemědělský

1	2	3	4	5
41-42-8	Zahradnictví	4	5	zemědělský
41-43-8	Zootechnika	4	5	zemědělský
41-44-8	Zemědělské meliorace	4	5	zemědělský
41-45-8	Mechanizace zemědělství	4	5	zemědělský
41-46-8	Provoz a ekonomika zemědělství	4	5	zemědělský
41-47-8	Sadovnictví a krajinářství	4	5	zemědělský
41-48-8	Lesní inženýrství	4	5	zemědělský
41-52-8	Tropické a subtropické zemědělství	5	—	zemědělský
41-55-8	Automatizované systémy řízení zemědělství	4	5	zemědělský
41-60-8	Učitelství odborných předmětů zemědělských (lesnických)	5	6	zemědělský
43	Veterinární vědy			
43-20-8	Všeobecné veterinární lékařství	5	—	univerzitní
43-25-8	Veterinární lékařství — hygiena potravin	5	6	univerzitní
43-30-8	Učitelství odborných předmětů veterinárních	5	6	univerzitní
5	LÉKAŘSKÉ A FARMACEUTICKÉ VĚDY A NAUKY			
51	Lékařské vědy			
51-17-8	Stomatologie	5	—	univerzitní
51-41-8	Všeobecné lékařství	6	—	univerzitní
51-42-8	Dětské lékařství	6	—	univerzitní
51-43-8	Hygiena	6	—	univerzitní
52	Farmaceutické vědy			
52-15-8	Všeobecná farmacie	4	5	univerzitní
52-16-8	Klinická farmacie	5	—	univerzitní
52-17-8	Technologická farmacie	4	5	univerzitní
52-20-8	Učitelství odborných předmětů farmaceutických	5	6	univerzitní
6, 7	SPOLEČENSKÉ VĚDY, NAUKY A SLUŽBY			
61	Filozofické vědy			
61-01-8	Marxisticko-leninská filozofie (v kombinaci s politickou ekonomikou nebo oborem přírodních věd)	5	6	univerzitní
61-02-8	Marxisticko-leninská filozofie	4	5	univerzitní
61-21-8	Marxisticko-leninská sociologie	4	5	univerzitní
62	Ekonomické vědy			
62-01-8	Politická ekonomie	4	5	ekonomický a univerzitní
62-31-8	Národohospodářské plánování	4	5	ekonomický a technický
62-32-8	Ekonomika průmyslu	4	5	ekonomický a technický
62-33-8	Ekonomika zemědělství	4	5	ekonomický
62-34-8	Ekonomika dopravy a spojů	4	5	ekonomický
62-35-8	Finance	4	5	ekonomický
62-36-8	Ekonomicko-matematické výpočty	4	5	ekonomický

1	2	3	4	5
62-37-8	Ekonomické informace a kontrola	4	5	ekonomický
62-38-8	Ekonomika vnitřního obchodu	4	5	ekonomický
62-39-8	Ekonomika zahraničního obchodu	4	5	ekonomický
62-40-8	Systémové inženýrství	4	5	ekonomický a technický
62-41-8	Ekonomická statistika	4	5	ekonomický
62-42-8	Ekonomika služeb a cestovního ruchu	4	5	ekonomický
62-45-8	Investice a vědecko-technický rozvoj	4	5	ekonomický
62-50-8	Automatizované systémy řízení v ekonomice	4	5	ekonomický
62-55-8	Učitelství odborných předmětů ekonomických	5	8	ekonomický
67	Politické vědy			
67-01-8	Vědecký komunismus (v kombinaci s politickou ekonomii nebo historií)	5	8	univerzitní
67-02-8	Vědecký komunismus	4	5	univerzitní
67-15-8	Vědecký ateismus	4	5	univerzitní
68	Právní vědy			
68-35-8	Právo	4	5	univerzitní
71	Historické vědy			
71-03-8	Archeologie	4	5	univerzitní
71-05-8	Národopis	4	5	univerzitní
71-10-8	Historie	4	5	univerzitní
71-20-8	Archivnictví	4	5	univerzitní
72	Publicistika, knihovnictví a vědecké informace			
72-22-8	Žurnalistika	4	5	univerzitní
72-36-8	Vědecké informace a knihovnictví	4	5	univerzitní
73	Filologické vědy			
73-21-8	Český — slovenský jazyk a literatura	4	5	univerzitní
73-22-8	Moderní filologie	4	5	univerzitní
73-23-8	Klasická filologie	4	5	univerzitní
73-24-8	Orientalistika	5	8	univerzitní
73-30-8	Překladatelství a tlumočnictví	4	5	univerzitní
74	Vědy o tělesné kultuře			
74-01-8	Tělesná výchova a sport (trenérství, metodika a rehabilitace)	4	5	univerzitní
75	Pedagogické vědy			
75-01-8	Pedagogika	4	5	univerzitní
75-22-8	Výchova a vzdělávání dospělých	4	5	univerzitní
75-45-8	Péče o nemocné	4	5	univerzitní
76	Učitelství			
76-11-8	Učitelství pro 1. stupeň základní školy	4	5	univerzitní
76-12-8	Učitelství všeobecně vzdělávacích předmětů	5	8	univerzitní
76-25-8	Učitelství pro školy pro mládež vyžadující zvláštní péči	4	5	univerzitní

1	2	3	4	5
76-37-8	Učitelství odborných předmětů pro střední zdravotnické školy	5	6	univerzitní
76-38-8	Učitelství pro lidové školy umění	5	6	univerzitní
76-40-8	Učitelství pro mateřské školy	—	5	univerzitní
76-41-8	Vychovatelství	4	5	univerzitní
77	Psychologické vědy			
77-01-8	Psychologie	4	5	univerzitní
8	VĚDY A NAUKY O UMĚNÍ			
81	Vědy o umění			
81-01-8	Marxisticko-leninská estetika	4	5	univerzitní
81-21-8	Věda o výtvarném umění	4	5	univerzitní
81-25-8	Hudební věda	4	5	univerzitní
81-31-8	Divadelní a filmová věda	4	5	umělecký a univerzitní
81-35-8	Teorie kultury	4	5	univerzitní
82	Umění, užité umění a rukodílná umělecko-řemeslná výroba			
82-11-8	Hudební umění			
	— skladba	5	5	umělecký
	— dirigování	5	5	umělecký
	— operní režie	5	5	umělecký
	— zpěv	4	4	umělecký
	— klávesové nástroje	4	4	umělecký
	— strunné nástroje	4	4	umělecký
	— dechové nástroje	4	4	umělecký
82-12-8	Taneční umění			
	— choreografie	4	4	umělecký
	— teorie	4	4	umělecký
	— pedagogika tanečního umění	4	4	umělecký
82-13-8	Divadelní a rozhlasové umění			
	— režie	5	5	umělecký
	— dramaturgie	5	5	umělecký
	— herectví	4	4	umělecký
	— loutkářství	4	4	umělecký
	— scénografie	5	5	umělecký
	— organizace a řízení	4	4	umělecký
82-14-8	Filmové a televizní umění			
	— režie	5	5	umělecký
	— dramaturgie a scénaristika	5	5	umělecký
	— dokumentární tvorba	5	5	umělecký
	— kamera	5	5	umělecký
	— střihová skladba	4	4	umělecký
	— umělecká fotografie	4	4	umělecký
	— produkce a řízení	4	4	umělecký
82-15-8	Architektonická tvorba	6	—	umělecký
82-16-8	Výtvarné umění			
	— malířství	6	—	umělecký

1	2	3	4	5
	— sochařství	6	—	umělecký
	— grafika	6	—	umělecký
	— užitá grafika	6	—	umělecký
	— průmyslové výtvarnictví	6	—	umělecký
82-17-8	Restaurátorství výtvarných děl	6	—	umělecký
82-20-8	Učitelství odborných uměleckých předmětů (hudební, taneční, divadelní, rozhlasové, filmové a televizní umění)	5	6	umělecký

90

NAŘÍZENÍ VLÁDY

Československé socialistické republiky

ze dne 26. června 1980

o státních závěrečných zkouškách a státních rigorózních zkouškách

Vláda Československé socialistické republiky nařizuje podle § 47 odst. 1 zákona č. 39/1980 Sb., o vysokých školách (dále jen „zákon“):

z určených studijních předmětů studijního oboru¹⁾ a jeho širšího vědního základu a je způsobilý si osvojovat nové poznatky vědy a praxe, kriticky je hodnotit a tvořivě uplatňovat.

ČÁST PRVNÍ

Úvodní ustanovení

§ 1

(1) Řádné studium (dále jen „studium“) na vysokých školách a fakultách univerzitního směru kromě studijních oborů uvedených v odstavci 3 a na vysokých školách a fakultách technického, ekonomického, zemědělského a uměleckého směru se ukončuje vykonáním státní závěrečné zkoušky (§ 3 až 9).

(2) Státní závěrečnou zkouškou se ověřuje, získal-li student komplexní vědomosti a dovednosti požadované učebním plánem a je-li připraven k výkonu povolání.

(3) Studium na vysokých školách a fakultách univerzitního směru v lékařských a veterinárních studijních oborech se ukončuje vykonáním státní rigorózní zkoušky (§ 10 a 11).

(4) Státní rigorózní zkouškou (odstavec 3) se ověřuje, zda student

- a) získal komplexní vědomosti a dovednosti požadované učebním plánem,
- b) je připraven k výkonu povolání,
- c) prokazuje hluboké vědomosti a dovednosti ve studijních předmětech státní rigorózní zkoušky a
- d) je schopen získané poznatky uplatňovat při řešení úkolů v praxi.

§ 2

(1) Absolventi vysokých škol a fakult univerzitního směru a absolventi studijních oborů věd o umění na vysokých školách uměleckého směru, kteří ukončili studium státní závěrečnou zkouškou, mohou v návaznosti na ukončené studium vykonat státní rigorózní zkoušku (§ 12 až 17).

(2) Státní rigorózní zkouškou se ověřuje, zda absolvent získal hluboké vědomosti v některém

ČÁST DRUHÁ

Státní závěrečná zkouška

§ 3

(1) Státní závěrečná zkouška se skládá z obhajoby diplomové práce nebo projektu nebo uměleckého díla nebo uměleckého výkonu a z ústní zkoušky nejvíce ze tří určených studijních předmětů studijního oboru¹⁾ a z marxismu-leninismu (dále jen „předměty státní závěrečné zkoušky“).

(2) Státní závěrečnou zkoušku koná student před komisí pro státní závěrečné zkoušky.

§ 4

Komise pro státní závěrečné zkoušky

(1) Komise pro státní závěrečné zkoušky (dále jen „komise“) je pětičlenná a skládá se z předsedy a dalších členů. Nejméně jeden z členů komise je zpravidla učitel z jiné vysoké školy nebo odborník z jiného vědeckého pracoviště nebo ze společenské praxe.

(2) Předsedu komise jmenuje a odvolává rektor na návrh děkana z profesorů nebo docentů, kteří působí na fakultě v příslušném studijním oboru. Předsedou komise může být jmenován i profesor nebo docent příslušného studijního oboru z jiné fakulty nebo významný představitel vědy nebo společenské praxe.

(3) Členy komise jmenuje a odvolává děkan na návrh vedoucího katedry (ředitele ústavu marxismu-leninismu) z profesorů, docentů, odborných asistentů nebo odborníků z vědeckých pracovišť nebo společenské praxe.

(4) V jednom studijním oboru lze zřídit více komisí.

¹⁾ § 47 odst. 2 zákona.

§ 5

**Diplomová práce, projekt, umělecké dílo,
umělecký výkon**

(1) Diplomovou prací nebo projektem nebo uměleckým dílem nebo uměleckým výkonem (dále jen „diplomová práce“) se ověřují vědomosti a dovednosti, které student získal během studia a jeho schopnosti využívat je při řešení úkolů studijního oboru.

(2) Témata diplomových prací vycházejí z potřeb společenské praxe, z plánu vědecko-výzkumné nebo umělecké činnosti vysoké školy, fakulty nebo katedry nebo na tento plán navazují.

(3) Témata diplomových prací vypisuje vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu), určený děkanem nejpozději do začátku předposledního školního roku studia. Témata diplomových prací, které vypracovávají studenti v kolektivu, vypisuje vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu) po předcházejícím schválení děkanem.

(4) Student oznámí nejpozději do dvou měsíců po vypsání témat diplomových prací příslušné katedře (ústavu marxismu-leninismu), o které téma se zajímá nebo které téma si navrhuje mimo vypsání témat. Po uplynutí této lhůty vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu) určí studentovi do jednoho měsíce téma diplomové práce; přihlédne přitom k tomu, o které téma projevil student zájem. Současně vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu) určí studentovi vedoucího diplomové práce a oponenta z profesorů, docentů nebo odborných asistentů, kteří působí v příslušném studijním oboru nebo z vědeckých pracovníků nebo odborníků ze společenské praxe.

(5) Zásady vypracování diplomových prací, kritéria jejich hodnocení a termíny jejich odevzdání, jakož i jejich další náležitosti, určuje vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu) podle pokynů děkana.

(6) Studentovi, který včas neodevzdal diplomovou práci, určí děkan náhradní termín.

§ 6

Příprava státní závěrečné zkoušky

(1) Státní závěrečné zkoušky se konají v termínech určených děkanem.

(2) Vedoucí diplomové práce hodnotí a klasifikuje diplomovou práci studenta podle § 8 odst. 1 a hodnocení diplomové práce odevzdá vedoucímu katedry (řediteli ústavu marxismu-leninismu). Oponent vypracuje posudek o diplomové práci studenta, v němž ji zhodnotí a klasifikuje podle § 8 odst. 1 a posudek odevzdá vedoucímu katedry (řediteli ústavu marxismu-leninismu).

(3) Vedoucí katedry (ředitel ústavu marxismu-leninismu) předloží děkanovi před konáním státní závěrečné zkoušky hodnocení diplomové práce a oponentský posudek.

(4) Děkan umožní studentovi nejpozději tři dny před termínem konání státní závěrečné zkoušky, aby se seznámil s hodnocením diplomové práce vedoucím diplomové práce a s oponentským posudkem.

§ 7

Průběh státní závěrečné zkoušky

(1) Státní závěrečná zkouška je veřejná.

(2) Průběh státní závěrečné zkoušky řídí a za činnost komise odpovídá předseda komise.

(3) Státní závěrečnou zkoušku lze konat za přítomnosti předsedy a nejméně dalších dvou členů komise.

(4) Státní závěrečná zkouška se zahajuje obhajobou diplomové práce. Při obhajobě diplomové práce se student vyjádří k připomínkám uvedeným v hodnocení diplomové práce vedoucím diplomové práce a v oponentském posudku a odpovídá na otázky.

(5) Po obhajobě diplomové práce se koná ústní zkouška z předmětů státní závěrečné zkoušky. Komise poskytne studentovi přiměřený čas k přípravě odpovědi na zadané otázky.

(6) Státní závěrečná zkouška se koná zpravidla v jednom dni.

(7) O státní závěrečné zkoušce se vyhotoví zápis, který podepíše předseda a další přítomní členové komise.

§ 8

Klasifikace

(1) Státní závěrečná zkouška a její části se klasifikují těmito známkami: „výborně“, „velmi dobře“, „dobře“ a „nevyhověli“.

(2) Výsledky státní závěrečné zkoušky z jednotlivých studijních předmětů, z nichž se koná ústní zkouška, se klasifikují samostatně; přitom se přihlíží k výsledkům za dobu celého studia. Obhajobu diplomové práce klasifikuje komise s přihlédnutím ke klasifikaci diplomové práce vedoucím diplomové práce a oponentem (§ 6 odst. 2).

(3) Pokud se klasifikovala odpověď z některého studijního předmětu známkou „nevyhověli“ nebo pokud byla obhajoba diplomové práce klasifikována známkou „nevyhověli“, celkový výsledek státní závěrečné zkoušky se klasifikuje známkou „nevyhověli“. Student, který byl při státní závěrečné zkoušce klasifikován jen z jednoho studijního předmětu nebo z obhajoby diplomové práce známkou „velmi dobře“ a z ostatních studijních předmětů, popřípadě z obhajoby diplomové práce známkou „výborně“, vykonal státní závěrečnou zkoušku s celkovým prospěchem „výborně“. Na vysokých školách uměleckého směru, s výjimkou oborů věd o umění, je celkový prospěch „výborně“ podmíněn známkou „výborně“ z obhajoby diplomové práce.

(4) O klasifikaci zkoušek podle odstavce 1, jakož i o klasifikaci celkového výsledku státní závěrečné zkoušky podle odstavce 3 rozhoduje komise hlasováním na neveřejném zasedání v den konání státní závěrečné zkoušky. Při rovnosti hlasů rozhoduje hlas předsedy komise. Rozhodnutí komise vyhlásí předseda veřejně v den konání státní závěrečné zkoušky. Pokud se státní závěrečná zkouška konala ve více dnech, rozhodování o klasifikaci podle odstavce 1 se uskuteční v den, v němž se konala příslušná část zkoušky. Rozhodnutí o celkovém výsledku se vyhotoví a předseda komise je vyhlásí v den, v němž se konala poslední část státní závěrečné zkoušky.

(5) Celkový výsledek studia se hodnotí podle výsledků zkoušek, klasifikovaných zápočtů a státní závěrečné zkoušky těmito stupni známek: „s vyznamenáním“, „vyhověl“ a „nevyhověl“.

(6) Studium s vyznamenáním absolvují studenti, kteří po dobu celého studia dosáhli průměrný prospěch alespoň 1,5, nebyli ze žádného předmětu hodnoceni známkou „dobře“ a státní závěrečnou zkoušku vykonali s celkovým prospěchem „výborně“.

(7) Pokud student ani v náhradním termínu (§ 5 odst. 6) neodevzdal diplomovou práci nebo v určeném termínu se nedostavil ke státní závěrečné zkoušce a neodevzdání diplomové práce nebo neúčast do pěti dní po určeném termínu neomluvil, klasifikuje se známkou „nevyhověl“. Předseda komise může studenta omluvit jen z vážných, zejména zdravotních důvodů. Ve zvlášť odůvodněných případech může děkan studentovi omluvit neodevzdání diplomové práce nebo neúčast u státní závěrečné zkoušky i po uplynutí pěti dní.

§ 9

Státní závěrečná zkouška v náhradním termínu nebo její opakování

(1) Studentovi, který se nedostavil v určeném termínu ke státní závěrečné zkoušce nebo k opakování zkoušky nebo její části a jehož neúčast byla omluvena, určí děkan náhradní termín pro konání zkoušky nebo obhajoby diplomové práce a oznámí jej studentovi nejpozději patnáct dní před konáním zkoušky.

(2) Studentovi určí děkan termín pro opakování zkoušky nejdříve po třech měsících ode dne, kdy konal nebo měl konat státní závěrečnou zkoušku, jestliže

- a) neodevzdal diplomovou práci ani v náhradním termínu nebo
- b) se nedostavil v určeném termínu ke státní závěrečné zkoušce a svojí neúčast do pěti dní po tomto termínu neomluvil nebo
- c) u státní závěrečné zkoušky alespoň z jednoho předmětu byl klasifikován známkou „nevyhověl“ nebo
- d) neobhájil diplomovou práci.

(3) Studentovi, který neodevzdal diplomovou práci ani v náhradním termínu, určí děkan současně termín pro její odevzdání.

(4) Student, který u státní závěrečné zkoušky byl klasifikován známkou „nevyhověl“ z jednoho nebo více předmětů nebo neobhájil diplomovou práci, opakuje zkoušku jenom z předmětů, ze kterých byl klasifikován známkou „nevyhověl“ nebo obhajobu diplomové práce. Při neobhájení diplomové práce komise současně rozhodne, zda se diplomová práce vrátí k přepracování.

(5) Pokud student nevyhověl při prvním opakování státní závěrečné zkoušky nebo její části, může mu děkan povolit druhé opakování nejdříve po šesti měsících ode dne prvního opakování. Další opakování se nepovoluje.

(6) Státní závěrečnou zkoušku lze konat nejpozději do dvou let ode dne, kdy měl student konat státní závěrečnou zkoušku v termínu určeném podle § 6 odst. 1.

ČÁST TŘETÍ

Státní rigorózní zkouška studentů lékařských a veterinárních studijních oborů

§ 10

(1) Státní rigorózní zkouška na vysokých školách a fakultách univerzitního směru v lékařských a veterinárních studijních oborech se skládá z ústní zkoušky nejvíce ze čtyř určených studijních předmětů¹⁾ a z marxismu-leninismu.

(2) Státní rigorózní zkouška se koná před komisí pro státní rigorózní zkoušky.

§ 11

Pro jmenování a složení komise pro státní rigorózní zkoušky, přípravu státní rigorózní zkoušky, její průběh, klasifikaci a opakování státní rigorózní zkoušky platí obdobně ustanovení § 4, § 6 odst. 1, § 7 odst. 1, 2, 3, 5, 6 a 7, § 8 a § 9 odst. 1, 2, 4, 5 a 6, s výjimkou ustanovení o diplomových pracích.

ČÁST ČTVRTÁ

Státní rigorózní zkouška absolventů vysokých škol

§ 12

(1) Absolventi vysokých škol (dále jen „absolventi“) konají státní rigorózní zkoušku ze studijního oboru, ve kterém získali vysokoškolské vzdělání nebo v příbuzném studijním oboru, pokud studijní obor, ve kterém získali vysokoškolské vzdělání, není zařazen do soustavy studijních oborů.

(2) Státní rigorózní zkouška absolventů se skládá z ústní zkoušky ze zvoleného studijního předmětu studijního oboru a nejvíce ze dvou studijních předmětů tvořících jeho širší vědní základ.

§ 13

(1) Absolvent podá přihlášku ke státní rigorózní zkoušce fakultě nebo vysoké škole, pokud se nečlení na fakultu (dále jen „fakulta“), na které se příslušný studijní obor studuje.

(2) Absolvent v přihlášce uvede studijní obor, ve kterém získal vysokoškolské vzdělání a studijní předmět státní rigorózní zkoušky, který si zvolil. K přihlášce připojí doklad o vysokoškolském vzdělání; absolventi zahraničních vysokých škol připojí doklad o jeho nostrifikaci.

(3) Přihlášku ke státní rigorózní zkoušce posoudí děkan; přijetí přihlášky potvrdí absolventovi nejpozději do dvou měsíců ode dne jejího přijetí. Pokud má přihláška formální nedostatky, zařídí jejich odstranění. Pokud absolvent nesplní stanovené podmínky, přihlášku zamítne.

(4) Absolventům uvedeným v § 2 odst. 1, kteří ukončili studium státní závěrečnou zkouškou (§ 44 a 46 zákona) a po dobu celého studia na vysoké škole dosahovali výborné studijní výsledky, vykonali státní závěrečnou zkoušku s výborným prospěchem a absolvovali studium s vyznamenáním, může vysoká škola na návrh děkana fakulty, na které absolvent ukončil studium, přiznat titul uvedený v § 44 odst. 2 a § 46 odst. 2 zákona bez vykonání státní rigorózní zkoušky.

§ 14

Komise pro státní rigorózní zkoušky

(1) Státní rigorózní zkouška absolventů se koná před tříčlennou komisí pro státní rigorózní zkoušky (dále jen „rigorózní komise“), která se skládá z předsedy a dalších členů.

(2) Předsedu rigorózní komise jmenuje a odvolává rektor na návrh děkana z profesorů nebo docentů, kteří působí na fakultě v příslušném nebo příbuzném studijním předmětu studijního oboru. Předsedou rigorózní komise lze jmenovat i profesora nebo docenta z jiné fakulty nebo významného odborníka z vědeckého pracoviště nebo ze společenské praxe.

(3) Členy rigorózní komise jmenuje a odvolává děkan na návrh vedoucího katedry (ředitelé ústavu marxismu-leninismu) z profesorů, docentů, odborných asistentů nebo z odborníků z jiného vědeckého pracoviště nebo společenské praxe; jeden člen rigorózní komise je vždy odborník z vědeckého pracoviště nebo ze společenské praxe.

(4) V jednom studijním oboru lze zřídit více rigorózních komisí.

§ 15

Příprava a průběh státní rigorózní zkoušky

(1) Děkan oznámí absolventovi termín státní rigorózní zkoušky nejpozději jeden měsíc před jejím konáním.

²⁾ § 43 a 45 zákona.

(2) Pro průběh státní rigorózní zkoušky obdobně platí ustanovení § 7 odst. 1, 2, 3, 5, 6 a 7, s výjimkou ustanovení o diplomové práci.

§ 16

Klasifikace

(1) Celkový výsledek státní rigorózní zkoušky klasifikuje komise těmito známkami: „vyhověl“ nebo „nevyhověl“.

(2) Pokud se absolvent nedostavil v určeném termínu ke státní rigorózní zkoušce a svoji neúčast neomluvil, klasifikuje se známkou „nevyhověl“.

(3) O výsledku státní rigorózní zkoušky rozhoduje rigorózní komise hlasováním na neveřejném zasedání v den konání státní rigorózní zkoušky. Rozhodnutí rigorózní komise vyhlásí předseda veřejně v den konání státní rigorózní zkoušky.

§ 17

Státní rigorózní zkouška v náhradním termínu nebo její opakování

(1) Absolventovi, který v termínu určeném pro konání nebo opakování státní rigorózní zkoušky se ke zkoušce nedostavil a jehož neúčast byla omluvna, určí děkan náhradní termín pro konání zkoušky.

(2) Absolvent, který u státní rigorózní zkoušky nevyhověl, může ji opakovat nejdříve po třech měsících ode dne, kdy konal nebo měl konat státní rigorózní zkoušku; termín pro její konání určuje děkan.

(3) Pokud absolvent nevyhověl ani při prvním opakování státní rigorózní zkoušky, může mu děkan povolit druhé opakování, a to nejdříve po šesti měsících ode dne prvního opakování zkoušky. Další opakování zkoušky se nepovoluje.

Č A S T P Ā T Ā

Přechodná a závěrečná ustanovení

§ 18

(1) Absolventi,²⁾ kteří ukončili studium před účinností tohoto nařízení, mohou konat státní rigorózní zkoušku podle § 12.

(2) Vysoká škola si může vyžádat k přihlášce kromě dokladů uvedených v § 13 odst. 2 i doklad o délce a výsledku praxe vypracovaný organizací, s níž je absolvent v pracovním (členském, služebním) poměru nebo v jiném pracovním právním vztahu nebo ústředním orgánem organizace, pokud si předložení dokladu vyhradil. U ostatních absolventů doklad vypracuje místní (městský) národní výbor podle místa trvalého bydliště absolventa.

(3) Absolventi, kteří nekonali při ukončení studia zkoušku z marxismu-leninismu, vykonají ji jako součást státní rigorózní zkoušky. Pokud tito absol-

venti absolvovali studium marxismu-leninismu na úrovni odpovídající požadavkům státní závěrečné zkoušky, mohou požádat děkana, aby jim je uznal za zkoušku z marxismu-leninismu při státní rigorózní zkoušce.

(4) Absolventi, kteří předložili písemnou rigorózní práci přede dnem nabytí účinnosti zákona, mohou konat státní rigorózní zkoušku podle dosavadních předpisů nebo podle části čtvrté tohoto nařízení.

§ 19

Ustanovení tohoto nařízení se pro státní závěrečné zkoušky, při kterých je diplomovou prací umělecký výkon, použije přiměřeně.

§ 20

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. září 1980.

Dr. Štrougal v. r.

91

VYHLÁŠKA

předsedy Státní banky československé a federálního ministerstva financí

ze dne 30. června 1980,

**kterou se mění vyhláška č. 118/1972 Sb., o pokladních operacích
v socialistických organizacích**

Předseda Státní banky československé podle § 7 odst. 5 písm. f) zákona č. 144/1970 Sb., o Státní bance československé, a federální ministerstvo financí v dohodě s Federálním statistickým úřadem podle § 35 odst. 3 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací, stanoví:

o pokladních operacích v socialistických organizacích, se mění takto:

1. V § 4 odst. 1, v § 5 odst. 1 a v § 11 odst. 3 se vypouštějí slova „(příloha č. 3)“.
2. Zrušuje se příloha č. 3.¹⁾

Čl. I

Vyhláška předsedy Státní banky československé a federálního ministerstva financí č. 118/1972 Sb.,

Čl. II

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981.

Předseda
Státní banky československé:

Ing. Potáček v. r.

Ministr financí ČSSR:

Ing. Lér CSc. v. r.

¹⁾ Vzory formulářů pro provádění pokladních operací vyhlásí Federální statistický úřad a federální ministerstvo financí jako součást vzorů prvotních záznamů a běžných zápisů stanovených pro oblast „finanční operace“ ve Zpravodaji ústředních statistických orgánů a ve Finančním zpravodaji (§ 4 odst. 2 vyhlášky Federálního statistického úřadu a federálního ministerstva financí č. 78/1977 Sb., o zavádění sjednocených vzorů prvotních záznamů a běžných zápisů v informační soustavě organizací).

92

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 31. března 1980

o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské lidové demokratické republiky o vědecké a technické spolupráci

Dne 3. dubna 1979 byla v Adenu podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské lidové demokratické republiky o vědecké a technické spolupráci. Do-

hoda vstoupila v platnost na základě svého článku 12 dnem 17. prosince 1979.

Český překlad textu Dohody se vyhláší současně.

První náměstek:

Ing. Knížka v. r.

DOHODA

mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské lidové demokratické republiky o vědecké a technické spolupráci

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Jemenské lidové demokratické republiky (dále označené jako smluvní strany), přejíce si upevňovat a rozvíjet přátelské vztahy mezi oběma zeměmi a podporovat vědeckou a technickou spolupráci v zájmu rozvoje národního hospodářství obou zemí, se dohodly takto:

Článek 1

Smluvní strany majíce na zřeteli vzájemnou výhodnost a vzájemné respektování svrchovanosti obou zemí budou prostřednictvím svých příslušných organizací usilovat o rozvoj vztahů v oblasti techniky, vědy, výchovy a ve zdravotnictví.

Článek 2

Smluvní strany usnadní v oblastech uvedených v článku 1 této dohody výměnu a návštěvy technických výzkumných pracovníků, poskytování teoretického a praktického výcviku a zaměstnávání expertů druhé země, při respektování platných ustanovení a možností obou zemí.

Článek 3

Obě smluvní strany umožní účast odborníků druhé strany, kteří o to projeví zájem, na kongresech, sympoziích, vědeckých konferencích, seminářích atd. organizovaných jejich zeměmi.

Článek 4

Smluvní strany budou podporovat výměnu písemných informací a materiálů obsahujících výsledky dosažené v různých oblastech uvedených v článku 1 této dohody.

Článek 5

Každá smluvní strana se zavazuje poskytnout v souladu s platnými zákony ve své zemi veškerou nezbytnou pomoc státním příslušníkům druhé smluvní strany pobývajícím na jejím území v souvislosti s úspěšným vykonáváním úkolů v rámci této dohody.

Článek 6

Každá smluvní strana učiní vše, aby experti druhé smluvní strany, kteří plní své úkoly podle této dohody na území druhé smluvní strany, požívali stejných výhod, jaké jsou poskytovány expertům jakékoli třetí země.

Článek 7

Rozsah a podmínky vědecké a technické spolupráce, včetně úrovně a způsobu odměňování budou dohodnuty mezi Polytechnou z československé strany a ministerstvem plánování z jemenské strany. K tomuto cíli bude na každé dva roky sestaven prováděcí program.

Článek 8

Všechny osoby vykonávající své povinnosti na území druhé smluvní strany podle této dohody se budou ve své činnosti řídit podmínkami stanovenými pro plnění jejich úkolů a zdrží se jakéhokoli zasahování do jiných záležitostí.

Článek 9

Každá smluvní strana se zavazuje, že zvláštní znalosti získané v souvislosti s prováděním této dohody nebudou sděleny třetí straně bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany.

Za vládu Československé
socialistické republiky:

Ing. Josef Kočí v. r.

Článek 10

Ustanovení této dohody se nebudou vztahovat na experty, techniky, úředníky a ostatní osoby vykonávající své povinnosti na území jedné ze smluvních stran podle individuálních kontraktů, jejichž předmětem jsou dodávky zboží nebo poskytování služeb spojených s takovými dodávkami zboží.

Článek 11

Obě smluvní strany se budou na výslovnou žádost kterékoli z nich radit ve všech záležitostech, týkajících se provádění této dohody.

Článek 12

Tato dohoda vstoupí v platnost dnem výměny nót potvrzujících, že byla schválena příslušnými úřady smluvních stran.

Tato dohoda bude platit na období pěti let a poté bude automaticky prodlužována vždy o jeden další rok, pokud jedna ze smluvních stran neoznámí druhé smluvní straně tři měsíce předem, že si přeje dohodu ukončit.

V případě ukončení platnosti této dohody, dohodnou se smluvní strany před ukončením její platnosti na způsobu ukončení projektů započatých v rámci této dohody.

Tato dohoda byla vyhotovena ve dvou původních vyhotoveních v anglickém jazyce.

Vyhotoveno a podepsáno v Adenu dne 3. dubna 1979.

Za vládu Jemenské lidové
demokratické republiky:

Othman Abdul Gabbar v. r.

93

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 31. března 1980

**o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Indické republiky
o spolupráci v námořní dopravě**

Dne 3. listopadu 1978 byla v New Delhi podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Indické republiky o spolupráci v námořní dopravě. Dohoda vstoupí

la v platnost na základě svého článku 15 dnem 19. prosince 1979.

Český překlad Dohody se vyhláší současně.

První náměstek:

Ing. Knížka v. r.

DOHODA

**mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Indické republiky o spolupráci
v námořní dopravě**

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Indické republiky

přejíce si rozvíjet a posilovat vztahy mezi oběma zeměmi v oblasti námořní dopravy a námořních služeb;

odvolávajíc se na Obchodní a platební dohodu mezi oběma zeměmi ze dne 4. prosince 1974;

majíc na zřeteli doporučení Společného československo-indického výboru pro hospodářskou, obchodní a technickou spolupráci;

berouce v úvahu zeměpisnou polohu Československé socialistické republiky, která je vnitrokontinentální zemí a musí tudíž používat námořních přístavů třetích zemí;

se dohodly takto:

Článek 1

1. Spolupráce mezi oběma zeměmi v námořní dopravě bude založena na zásadách svrchované rovnosti, národních zájmů a vzájemné výhodnosti a pomoci.

2. Ustanovení této dohody budou uplatňována v dvoustranné námořní dopravě mezi stranami.

Článek 2

1. V souladu s článkem 1 této dohody obě strany souhlasí v zájmu podpory vzájemného obchodu napomáhat k účasti svých lodí na přepravách zboží mezi oběma zeměmi.

2. Strany budou napomáhat rozvoji námořních služeb mezi přístavy jmenovanými Československem a přístavy Indie a rozvíjet vzájemné kontakty mezi svými organizacemi odpovědnými za provozování námořní dopravy.

Článek 3

1. Výraz „loď“ smluvní strany bude znamenat jakoukoliv obchodní loď plující pod vlajkou one strany, nebo najatou na čas příslušnými námořními organizacemi kterékoliv ze stran, v souladu s jejich zákony.

2. Tento výraz nezahrnuje válečné lodě a rybářské lodě obou stran.

3. Výraz „člen posádky“ obchodní lodi bude znamenat jakoukoliv osobu skutečně zaměstnanou výkonem funkce na lodi během cesty a zapsanou do seznamu posádky.

4. Přístavy jmenované Československem podle článku 2 jsou přístavy jmenované příslušnými československými organizacemi.

Článek 4

1. Smluvní strany se dohodly náležitě přihlížet k zeměpisné poloze Československé socialistické republiky a kapacitě československých lodí, právě tak jako z toho vyplývající nezbytnosti využívat dopravy zboží loděmi třetích zemí, zejména těch, jejichž námořními přístavy zboží prochází a jejichž lodě udržují námořní dopravní spojení mezi vlastními přístavy a přístavy Indie, ve spolupráci s indickými liniovými společnostmi.

2. V uznání shora uvedené zásady obě strany souhlasí vyhradit přiměřený podíl svého národního zboží lodím třetí vlajky, zejména těm, přes jejichž přístavy je národní zboží dopravováno.

3. Smluvní strany dále souhlasí s tím, že organizace obou stran, zabývající se námořní dopravou, mají právo podílet se stejným dílem na přepravách národního zboží přepravovaného mezi oběma zeměmi, v souladu s výhradou učiněnou v bodě 2 tohoto článku.

Článek 5

1. Strany pověřují ČECHOFRACHT, Praha za československou stranu a SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD., Bombay za indickou stranu, úkolem koordinovat činnosti vyplývající z této dohody.

2. Každá národní námořní linka bude provozovat a spravovat své lodě zařazené do této služby nezávisle a bude přijímat plnou odpovědnost za finanční výsledky takovýchto operací, právě tak jako za nároky, které v důsledku provozu lodí mohou vzniknout.

3. Každá ze stran může sdělením druhé straně, jestliže je to nezbytné, jmenovat kteroukoliv jinou organizaci, namísto výše uvedeně.

Článek 6

Každá ze stran se vyvaruje soutěže s loděmi druhé strany ve svém obchodě se třetími zeměmi a upustí od takových činností, které škodí růstu a využívání obchodního loďstva druhé strany.

Článek 7

Každá strana může zřídit zastoupení svých námořních společností na území druhé strany, v souladu se zákony dané země.

Článek 8

1. Lodě kterékoliv ze stran, naložené nebo bez nákladů, budou při vstupu, pobytu v nebo při opuštění přístavů druhé země požívat nejvyšších výhod zaručených jejími zákony, pravidly a předpisy pro lodě plující pod vlajkami třetích zemí. Tato zásada se nebude týkat lodí provozujících pobřežní plavbu.

2. Strany budou usilovat o přijetí účinných opatření, majících za cíl poskytnutí pomoci lodím ve svých přístavech, zejména pokud jde o dodávky pohonných hmot, náhradních dílů, obstarávání potravin, atd., opravy a dokování, jednoduché formality odbavení lodí a střídání posádek.

Článek 9

Všechny lodní dokumenty včetně těch, které se vztahují k národnosti, registraci, tonáži a prohlídce, vystavené nebo uznané jednou stranou, budou uznávány i stranou druhou.

Článek 10

Jestliže loď jedné ze stran ztroskotá, najede na mělčinu, je vržena na břeh nebo utrpí jakoukoliv další nehodu, loď, náklad, posádka a cestující obdrží na území druhé strany tutéž pomoc, která je poskytována jejím národním lodím, nákladu, posádce a cestujícím. Toto podléhá příslušným zákonům a mezinárodním závazkům každé ze stran.

Článek 11

Veškeré platby mezi oběma zeměmi, vztahující se k dopravě po moři, budou uskutečňovány v souladu s ustanoveními platební dohody platné mezi oběma zeměmi.

Článek 12

Z námořního dopravného československých lodí nebude indickými úřady ukládána ani vybírána indická daň z příjmů na základě reciprocity.

Článek 13

Veškeré nesrovnalosti mezi smluvními stranami, týkající se plnění této dohody, budou řešeny jednáním.

Článek 14

1. Všechny záležitosti, týkající se provozování námořních služeb mezi oběma zeměmi, budou jednávány pověřenými organizacemi obou zemí, které budou pro tento účel uzavírat dohody na vymezená období.

2. Takovéto dohody se budou zabývat zejména takovými záležitostmi, jako je hustota odjezdů, jmenování nákladních a vykládacích přístavů, dopravních sazeb a ostatních podrobností majících souvislost s námořními dopravními službami.

Článek 15

Tato dohoda vstoupí v platnost datem výměny
nót potvrzujících, že byla schválena v souladu
s ústavními předpisy obou stran a zůstane v plat-
nosti na období 5 let. Po uplynutí tohoto období
bude Dohoda automaticky prodloužena vždy o jeden

rok, pokud nebude písemně vypovězena jednou ze
stran 6 měsíců před uplynutím období platnosti.

Sepsáno a podepsáno v New Delhí dne 3. lis-
topadu 1978 ve dvou původních vyhotoveních v an-
glickém jazyce, přičemž obě vyhotovení mají stej-
nou platnost.

Za vládu
Československé socialistické
republiky:

František Mareš v. r.

Za vládu
Indické republiky:

S. Y. Ranade v. r.

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNĚ ZÁVAZNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Federální statistický úřad a federální ministerstvo financí

vydaly podle § 35 odst. 2 a 3 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (FSÚ čj. 3704/79-03 ze dne 7. 12. 1979, FMF čj. XV/4-18 806/79 ze dne 7. 12. 1979), **kterým se vyhlašují vzory prvotních záznamů a běžných zápisů pro oblast silniční automobilové doprava.**

K zajištění jednotného obsahu ukazatelů a racionalizace sběru a zpracování údajů o sociálně ekonomických jevech v oblasti silniční automobilové dopravy jsou socialistické organizace povinny zavést typové vzory, uvedené spolu s vysvětlivkami v příloze výnosu. Ustanovení výnosu se nevztahují na vozidla ozbrojených sborů a požární ochrany.

Zrušuje se:

1. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/30-11/3-55 a ministerstva financí čj. 182/26 086/55 ze dne 11. 3. 1955, publikovaný v Úředním listu, částka 29/1955 (29/1955 Ú. v.).
2. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/124-23/9-55 a ministerstva financí čj. 181/106 396/55 ze dne 27. 9. 1955, publikovaný v Úředním listu, částka 102/1955 (102/1955 Ú. v.) v části týkající se prodloužení lhůt k zavedení některých vzorů automobilové a potahové dopravy.
3. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/26-19/4-58 a ministerstva financí čj. 182/126 854/58 ze dne 28. 4. 1958, publikovaný v Úředním listu, částka 35/1958 (35/1958 Ú. v.) v části upravující bývalou prvotní evidenci automobilové a potahové dopravy.
4. Výnos Státního statistického úřadu č. 30/1967 Ú. v., o povinném vedení operativní evidence o výkonech nákladní automobilové dopravy, včetně všech výjimek, popř. odchylek ze stanoveného vedení jednotlivých údajů, povolených podle § 6 odst. 2 tohoto výnosu.

Výnos nabyl účinnosti dnem 1. července 1980 a byl publikován pod poř. č. 1 v částce 1/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad a federální ministerstvo financí

vydaly podle § 35 odst. 2 a 3 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (FSÚ čj. 795/80-033-049 ze dne 21. března 1980, FMF čj. XV/4-14 421/79 ze dne 20. srpna 1979), **kterým se vyhlašují jednotné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů pro oblast odbytu a zásobování.**

K zajištění jednotného obsahu ukazatelů a racionalizace sběru a zpracování dat o sociálně ekonomických jevech v oblasti odbytu a zásobování jsou socialistické organizace povinny zavést v této oblasti typové a směrné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů, uvedené spolu s vysvětlivkami v příloze výnosu.

Zrušuje se:

1. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/313-22/7-54 a ministerstva financí čj. 181/99 676/54 ze dne 27. července 1954, publikovaný v Úředním listu, částka 96/1954 (96/1954 Ú. v.).
2. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/318-30/7-54 a ministerstva financí čj. 181/99 680/54 ze dne 4. srpna 1954, publikovaný v Úředním listu, částka 99/1954 (99/1954 Ú. v.) v části týkající se vzorů PE 331 a PE 332.
3. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/391-27/10-54 a ministerstva financí čj. 141/134 747/54 ze dne 27. října 1954, publikovaný v Úředním listu, částka 133/1954 (134/1954 Ú. v.) v části upravující býv. prvotní evidenci materiálně technického zásobování.
4. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/447-31/12-54 a ministerstva financí čj. 182/159 840/54 ze dne 31. prosince 1954, publikovaný v Úředním listu, částka 161/1954 (163/1954 Ú. v.) v části týkající se vzorů býv. prvotní evidence vnitřního obchodu a uvedených pod písmenem A.

5. Výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/26-19/4-58 a ministerstva financí čj. 182/126 854/58 ze dne 29. dubna 1958, publikovaný v Úředním listu, částka 35/1958 (35/1958 Ú. v.) v části upravující býv. prvotní evidenci materiálně technického zásobování.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a byl publikován pod poř. č. 6 v částce 5/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** [Č. Vk 5445/80 ze dne 24. dubna 1980], **kterým se mění a doplňují směrnice k státním statistickým výkazům „28 Pm“ za úsek pracovní místa v průmyslových podnicích.**

V návaznosti na ustanovení oddílu VI bodu 8 písm. db/ směrnice k státním statistickým výkazům „28 Pm“ za úsek pracovní místa v průmyslových podnicích, platných od 1. ledna 1980, se vydává klasifikace průmyslových výrobních programů, která tvoří přílohu výnosu.

Mění se vymezení nižších organizačních složek, uvedené v oddíle I odst. 3, 4 a 5 směrnic „28 Pm“ a příslušné části v oddíle VI těchto směrnic.

Výnos nabyl účinnosti dnem 24. dubna 1980 a byl publikován pod poř. č. 7 v částce 6/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací, v dohodě s federálním ministerstvem pro technický a investiční rozvoj a Úřadu pro vynálezy a objevy **výnos** [čj. 877/80-03 ze dne 28. dubna 1980], **kterým se vyhláší jednotné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů pro oblast technického rozvoje, vynálezectví a zlepšovatelství.**

K zajištění jednotného obsahu ukazatelů a racionalizace sběru a zpracování údajů o sociálně ekonomických jevech jsou socialistické organizace povinny zavést závazné a směrné vzory, uvedené spolu s vysvětlivkami v příloze výnosu.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a byl publikován pod poř. č. 8 v částce 7/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** [čj. 671/80-03 ze dne 29. února 1980] **o jednotném kódování měřicích jednotek a jednotek ekonomických veličin.**

Předmětem výnosu je označování a kódování měřicích jednotek a jednotek ekonomických veličin v informačních soustavách včetně automatizovaných výpočetních systémů a automatizovaných systémů řízení. Měrné jednotky, jejich mezinárodní značky a další charakteristiky jsou uvedeny v jednotném číselníku měřicích jednotek a jednotek ekonomických veličin, který tvoří přílohu výnosu.

Zrušuje se výnos Státního statistického úřadu čj. 13/1967 Ú. v. ze dne 10. května 1967 o jednotném číselníku běžných měrných jednotek.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 s výjimkou nově zahajovaných úloh automatizovaného zpracování dat v oblastech vymezených v čl. 3, pro něž účinnost nabyla dnem 29. února 1980 a byl publikován pod poř. č. 4 v částce 3/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (čj. 3051/79-03 ze dne 29. září 1979), **kterým se vyhlášují jednotné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů pro oblast energetika.**

K zajištění jednotného obsahu ukazatelů a racionalizace sběru a zpracování dat o sociálně ekonomických jevech v oblasti energetiky jsou socialistické organizace povinny zavést v této oblasti z uvedených typových vzorů prvotních záznamů a běžných zápisů ty vzory, které pro ně přicházejí v úvahu z hlediska jejich charakteru a činnosti. Zavádějí se také směrné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a byl publikován pod poř. č. 5 v částce 4/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (čj. 1585/80-03 ze dne 3. 6. 1980) **o úpravě písemných nosičů sociálně ekonomických informací a o předávání sociálně ekonomických informací na technických nosičích.**

Účelem výnosu je vytvořit předpoklady pro racionální využívání výpočetní techniky při budování automatizovaných informačních systémů a automatizovaných systémů řízení, zejména k zabezpečení progresivního a úsporného sběru sociálně ekonomických informací, jejich víceúčelového zpracování a zkrácení zpracovatelských lhůt. Stanoví zásady pro jednotnou úpravu písemných nosičů sociálně ekonomických informací, uvedené v příloze č. 1 a zásady pro předávání sociálně ekonomických informací na technických nosičích, uvedené v příloze č. 2. Určuje, co se považuje za písemné nosiče údajů a co se rozumí technickými nosiči údajů, včetně možností jejich použití.

Zrušuje se výnos Federálního statistického úřadu, jímž se stanoví zásady pro úpravu vzorů statistických formulářů ze dne 25. června 1970, č. Vk 1117/70, jehož vydání bylo oznámeno ve Sbírce zákonů, částka 29/1970, ve znění výnosu Federálního statistického úřadu ze dne 16. července 1971, č. Vk 235/71, jehož vydání bylo oznámeno ve Sbírce zákonů, částka 7/1972.

Výnos nabyt účinnosti dnem 1. července 1980 a byl publikován pod poř. č. 9 v částce 9/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

Federální statistický úřad a federální ministerstvo financí

vydaly podle § 35 odst. 2 a 3 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (FSÚ čj. 1685/80-033-117 ze dne 16. června 1980, FMF čj. XV/1-5980/1980 ze dne 16. června 1980), **kterým se vyhlášují jednotné vzory prvotních záznamů a běžných zápisů pro oblast finanční operace.**

K zajištění jednotného obsahu ukazatelů a racionalizace sběru a zpracování údajů o sociálně ekonomických jevech v oblasti finanční operace se pro socialistické organizace zavádějí vzory prvotních záznamů a běžných zápisů, které jsou společně s příslušnými vysvětlivkami uvedeny v příloze k tomuto výnosu.

Zrušuje se:

1. výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/56-16/5-55 a ministerstva financí čj. 181/45 713/55 ze dne 17. května 1955, publikovaný v Úředním listu, částka 52/1955 (52/1955 Ú. v.), v části upravující vzory vyúčtování zálohy,
2. výnos Státního úřadu statistického čj. Vk 463/26-19/4-58 a ministerstva financí čj. 182/126 854/58 ze dne 29. dubna 1958, publikovaný v Úředním listu, částka 35/1958 (35/1958 Ú. v.), v částech upravujících bývalou prvotní evidenci v oblasti peněžního styku.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a byl publikován pod poř. č. 10 v části 9/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

OZNÁMENÍ O UZAVŘENÍ MEZINÁRODNÍCH SMLUV

Federální ministerstvo zahraničních věcí

oznamuje, že dne 1. září 1979 byla v Ulánbátaru podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Mongolské lidové republiky o poskytnutí úvěru na období 1976—1980. Dohoda vstoupila na základě svého článku 10 v platnost dnem 7. ledna 1980.